

CRIV 54 **PLEN 049**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 049**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**mercredi**

**03-06-2015**

**03-06-2015**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoeken	5	Demandes d'interpellation	5
REKENHOF	5	COUR DES COMPTES	5
Inzage- en informatierecht	5	Droit de regard et d'information	5
GRONDWETTELIJK HOF	6	COUR CONSTITUTIONNELLE	6
Beroep tot vernietiging	6	Recours en annulation	6
Prejudiciële vragen	6	Questions préjudicielles	6
REGERING	6	GOUVERNEMENT	6
Wetsontwerpen	6	Projets de loi	6
VERSLAGEN INGEDIEND	7	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	7
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Service de médiation de l'énergie	7
Ombudsdienst voor energie	7	Cour d'appel de Mons	7
Hof van beroep te Bergen	7	Cour d'appel de Gand	8
Hof van beroep te Gent	8	AVIS	8
ADVIEZEN	8	Conseil national du Travail	8
Nationale Arbeidsraad	8	DIVERS	8
VARIA	8	Conseil de l'Europe	8
Raad van Europa	8		

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

woensdag 3 JUNI 2015

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door mevrouw Karine Lalieux en de heer Benoît Friart, over het wetsontwerp houdende bepalingen inzake de bevoorradingszekerheid op het gebied van energie : nr. 967/6.
- door de heer Frank Wilrycx, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake energie : nr. 1046/3.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door mevrouw An Capoen, over het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen de lidstaten van de Europese unie betreffende de vorderingen van een lidstaat tegen een andere lidstaat ter zake van schade aan goederen die zijn eigendom zijn of door hem worden gebruikt of geëxploiteerd, dan wel van letsel of overlijden van een militair of een lid van het burgerpersoneel van zijn strijdkrachten in het kader van een EU-crisisbeheersingsoperatie, gedaan te Brussel op 28 april 2004 : nr. 1041/2.
- door de heer Philippe Blanchart, over het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, gedaan te Tegucigalpa op 29 juni 2012 : nr. 1047/4.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heer Ahmed Laaouej over :

- de hoorzitting over de internationale fiscale fraude met de heren Alain Lallemand, Kristof Clerix en Lars Bové, leden van het *International consortium of investigative journalists* (ICIJ) : nr. 1116/1.
- de hoorzitting over de internationale fiscale fraude met de heer Frank Philippsen, Administrateur-generaal van de Algemene Administratie van de Bijzondere

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

mercredi 3 JUIN 2015

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par Mme Karine Lalieux et M. Benoît Friart, sur le projet de loi portant des dispositions en matière de sécurité d'approvisionnement sur le plan énergétique : n° 967/6.
- par M. Frank Wilrycx, sur le projet de loi portant des dispositions diverses en matière d'énergie : n° 1046/3.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par Mme An Capoen, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les États membres de l'Union européenne concernant les demandes d'indemnités présentées par un État membre à l'encontre d'un autre État membre en cas de dommages causés aux biens lui appartenant, qu'il utilise ou qu'il exploite, ou de blessure ou de décès d'un membre du personnel militaire ou civil de ses services dans le cadre d'une opération de gestion de crises menée par l'UE, fait à Bruxelles le 28 avril 2004 : n° 1041/2.
- par M. Philippe Blanchart, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord établissant une association entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et l'Amérique centrale, d'autre part, fait à Tegucigalpa le 29 juin 2012 : n° 1047/4.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Ahmed Laaouej sur :

- l'audition de MM. Alain Lallemand, Kristof Clerix et Lars Bové, membres de l'*International consortium of investigative journalists* (ICIJ), sur la fraude fiscale internationale : n° 1116/1.
- l'audition de M. Frank Philippsen, Administrateur général de l'Administration générale de l'Inspection spéciale des impôts, sur la fraude fiscale internationale : n° 1116/2.

Belastinginspectie : nr. 1116/2.

## Interpellaties

### Interpellatieverzoeken

1. mevrouw Vanessa Matz tot de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen over "de sluiting van 33 weinig bezochte loketten".

(nr. 50 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

2. de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "de vereiste van ethische criteria bij de selectie van de gastlanden voor internationale evenementen zoals de Wereldbeker".

(nr. 51 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

3. de heer Marcel Cheron tot de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen over "de heel moeilijke situatie waarin de NMBS verkeert en de concrete agenda aangaande het Moderniseringsplan dat al zo vaak is aangekondigd door de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen".

(nr. 52 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

4. de heer Michel de Lamotte tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen over "de verklaringen van de directeur van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC)".

(nr. 53 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

## Interpellations

### Demandes d'interpellation

1. Mme Vanessa Matz à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges sur "la fermeture de 33 guichets peu fréquentés".

(n° 50 – renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

2. M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "l'exigence de critères éthiques dans la sélection des pays hôtes d'évènements internationaux comme la Coupe du Monde".

(n° 51 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

3. M. Marcel Cheron à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges sur "la situation tourmentée à la SNCB et l'agenda concret du Plan de modernisation tant annoncé par la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges".

(n° 52 – renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

4. M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "les déclarations du directeur de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)".

(n° 53 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

## REKENHOF

### Inzage- en informatierecht

Bij brief van 27 mei 2015 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van de vraag van de heren Ahmed Laaouej en Stéphane Crusnière om bijkomende informatie te bekomen bij het verslag dat het Rekenhof onlangs heeft toegezonden aan de Kamer met betrekking tot de eerste aanpassing van de begroting 2015 alsmede van het antwoord van het Rekenhof aan

## COUR DES COMPTES

### Droit de regard et d'information

Par lettre du 27 mai 2015, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande de MM. Ahmed Laaouej et Stéphane Crusnière d'obtenir des compléments d'informations au rapport que la Cour des comptes vient d'adresser à la Chambre à propos du premier ajustement du budget 2015 ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à

de heren Ahmed Laaouej en Stéphane Crusnière.  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

MM. Ahmed Laaouej et Stéphane Crusnière.  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Beroep tot vernietiging

### Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- het beroep tot vernietiging van artikel 1/1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij artikel 196 van de programmawet van 19 december 2014, ingesteld door Youssouf Diallo.

- le recours en annulation de l'article 1<sup>er</sup>/1 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par l'article 196 de la loi-programme du 19 décembre 2014, introduit par Youssouf Diallo.

(rolnummer : 6193)

(n° du rôle : 6193)

*Ter kennisgeving*

*Pour information*

### Prejudiciële vragen

### Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 202<sup>2</sup>, derde lid, van het Wetboek diverse rechten en taksen, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

- la question préjudicielle concernant l'article 202<sup>2</sup>, alinéa 3, du Code des droits et taxes divers, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(rolnummer : 6194)

(n° du rôle : 6194)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 7 en 8 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 17 februari 2012 houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen betreffende de belasting op de inverkeerstelling op grond van milieukeurmerken, gesteld door het hof van beroep te Gent.

- les questions préjudicielles concernant les articles 7 et 8 du décret de la Région flamande du 17 février 2012 portant modification de diverses dispositions du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus concernant la taxe de mise en circulation sur la base d'indicateurs environnementaux, posées par la cour d'appel de Gand.

(rolnummer : 6198)

(n° du rôle : 6198)

*Ter kennisgeving*

*Pour information*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

### Wetsontwerpen

### Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het ontwerp van programmawet (nr. 1125/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi-programme (n° 1125/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor de Sociale Zaken :

*Art. 1 tot 37*

- commissie voor de Financiën en de Begroting :

*Art. 38 tot 85*

- commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven :

*Art. 86*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (nr. 1127/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission des Affaires sociales :

*Art. 1 à 37*

- commission des Finances et du Budget :

*Art. 38 à 85*

- commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques :

*Art. 86*

- le projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (n° 1127/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

### Ombudsdienst voor energie

Bij brief van 26 mei 2015 zenden de ombudsmannen, overeenkomstig artikel 27, § 15, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, het activiteitenverslag 2014 van de Ombudsdienst voor energie.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

### Hof van beroep te Bergen

Bij brief van 28 mei 2015 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2014 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Bergen, welke doorging op 22 mei 2015.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

### Service de médiation de l'énergie

Par lettre du 26 mai 2015, les médiateurs transmettent, conformément à l'article 27, § 15, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le rapport d'activité 2014 du Service de médiation de l'énergie

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

### Cour d'appel de Mons

Par lettre du 28 mai 2015, le premier président de la cour d'appel de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Mons qui s'est tenue le 22 mai 2015.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## Hof van beroep te Gent

## Cour d'appel de Gand

Bij brief van 26 mei 2015 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2014 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Gent, welke doorging op 21 mei 2015.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 26 mai 2015, le premier président de la cour d'appel de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Gand qui s'est tenue le 21 mai 2015.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## ADVIEZEN

## AVIS

## Nationale Arbeidsraad

## Conseil national du Travail

Bij brief van 27 mei 2015 zendt de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het advies van de Raad over het wetsvoorstel (de heren Stefaan Vercamer, de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Roel Deseyn) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers wat de uitbetaling van het loon betreft (*gedrukt als parlementair stuk nr. 314/4*).

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

Par lettre du 27 mai 2015, le président du Conseil national du Travail transmet l'avis du Conseil sur la proposition de loi (M. Stefaan Vercamer, Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Roel Deseyn) modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs en ce qui concerne le paiement de la rémunération (*imprimé comme document parlementaire n° 314/4*).

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

## VARIA

## DIVERS

## Raad van Europa

## Conseil de l'Europe

Bij e-mail van 28 mei 2015 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblée van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Par courriel du 28 mai 2015, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*